

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 1 (1993)  
**Heft:** 3  
  
**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Aebischer, B.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

---

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafenen-Offiziere und -Unterroffiziere (Ftg)  
Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

---

**Auflage**

2500 Exemplare

---

**Erscheinung**

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

---

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.50

---

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

---

**Redaktion, Layoutgestaltung und Inserateverwaltung**

Beat Aebischer  
Bahnhofstr. 24  
3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel.+Fax. 031.61.02.84

---

**Regionalredaktion Tessin**

Dante Bandinelli  
Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 092.27.11.66

---

**Adressenverwaltung**

Bruno Heutschi  
Sandgrubenweg 8  
3132 Riggisberg

---

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
am Pfisterhölzli 52  
8606 Greifensee  
P 01.940.04.74

---

**Postkonto 80-25090-8**

EVU Zentralvorstand, Zürich

---

**Druck und Versand**

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

Werte Leserin  
Werter Leser

Der Schweizer Armee insbesondere den Uebermittlungstruppen, stehen drei grosse Projekte bevor.

Dies ist zum einen die Einführung des IMFS «Integriertes militärisches Fernmeldesystem», welches die Uebermittlung in der Schweizer Armee revolutionieren wird. Zum anderen wird das Parlament in der nächsten Session das revidierte Militärgesetz sowie die Armee reform 95 behandeln.

Der Bundesrat ist zuversichtlich, dass die zwei Traktanden in der Wintersession über die Bühne gehen werden.

Wir möchten Sie in dieser Ausgabe und in der Dezemberausgabe ausführlich über diese zwei Vorlagen informieren.

Sollten Sie zu diesen Themen « Militärgesetz und Armee reform 95 » Fragen haben, können Sie diese an die Redaktion senden; wir werden uns bemühen, in der Januarausgabe darauf einzugehen.

Ihr Redaktor

B.Aebischer

---

**INHALT DIESER NUMMER****Seite****Revision Militärgesetz****4****Innovations essentielles de la LAAM****6****Pressemitteilungen EMD****7****IMFS, Integriertes Militärisches Fernmeldesystem****8****Veranstaltungen, Vorlesungen****10****EVU-Veranstaltungskalender****10****EVU-Sektionsmitteilungen****11**